EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 28.10.2014
COM(2014) 670 final

ANNEXES 2 to 8

BILAGOR

Förslag till
RÅDETS FÖRORDNING
om fastställande för år 2015 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfartyg, i vissa andra vatten och om upphävande av rådets förordning (EU) nr 779/2014

BILAGA IIA

FISKEANSTRÄNGNING FÖR FARTYG INOM RAMEN FÖR FÖRVALTNINGEN AV VISSA TORSK-, RÖDSPÄTTA- OCH TUNGABESTÅND I ICES-SEKTIONERNA IIIa, VIa, VIIa, VIId, ICES-DELOMRÅDE IV OCH UNIONENS VATTEN I ICES-SEKTIONERNA IIa OCH Vb

1. TILLÄMPNINGSOMRÅDE

1.1. Denna bilaga ska tillämpas på unionsfartyg som ombord medför eller använder något av de redskap som avses i punkt 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1342/2008 och som uppehåller sig i något av de geografiska områden som anges i punkt 2 i denna bilaga.

1.2. Denna bilaga ska inte tillämpas på fartyg med en total längd på mindre än 10 meter. Sådana fartyg behöver inte inneha fisketillstånd utfärdade i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1224/2009. Den berörda medlemsstaten ska bedöma dessa fartygs fiskeansträngning i förhållande till den ansträngningsgrupp de tillhör med hjälp av lämpliga provtagningsmetoder. Under den förvaltningsperiod som anges i artikel 8 ska kommissionen inhämta vetenskaplig rådgivning för att bedöma fartygens ansträngningsförbrukning med avseende på ett framtida upptagande av dem i fiskeansträngningsordningen.

2. REGLERADE REDSKAP OCH GEOGRAFISKA OMRÅDEN

För tillämpningen av denna bilaga ska de redskapsgrupper som avses i punkt 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1342/2008 och de geografiska områden som anges i punkt 2 i den bilagan gälla.

3. TILLSTÅND

Om en medlemsstat för att stärka ett hållbart genomförande av denna ansträngningsordning anser att det är lämpligt, ska den för samtliga av de fartyg som för dess flagg och som inte tidigare bedrivit sådant fiske inte bevilja tillstånd för fiske med ett reglerat redskap i något av de geografiska områden som omfattas av denna bilaga, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det området.

4. HÖGSTA TILLÅTNA FISKEANSTRÄNGNING

4.1. Den högsta tillåtna fiskeansträngning som avses i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 1342/2008 och i artikel 9.2 i förordning (EG) nr 676/2007 för den förvaltningsperiod som anges i artikel 8, fastställs för varje medlemsstats respektive ansträngningsgrupper i tillägg 1 till denna bilaga.

4.2. De tak för den årliga fiskeansträngningen som fastställs i enlighet med förordning (EG) nr 1954/2003[1] ska inte påverka den högsta tillåtna fiskeansträngning som fastställs i denna bilaga.

5. FÖRVALTNING

5.1. Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna fiskeansträngningen i enlighet med villkoren i artikel 9 i förordning (EG) nr 676/2007, artikel 4 och artiklarna 13–17 i förordning (EG) nr 1342/2008 och artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

[1] Rådets förordning (EG) nr 1954/2003 av den 4 november 2003 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken, (EUT L 289, 7.11.2003, s. 1).

5.2. En medlemsstat får fastställa förvaltningsperioder för tilldelning av hela den maximalt tillåtna fiskeansträngningen eller delar av denna till enskilda fartyg eller grupper av fartyg. I ett sådant fall ska den berörda medlemsstaten själv fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området. Under varje förvaltningsperiod får den berörda medlemsstaten omfördela ansträngningen mellan enskilda fartyg eller grupper av fartyg.

5.3. Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg får uppehålla sig i området i timmar, ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar i enlighet med villkoren i punkt 5.1. Den berörda medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög ansträngningsförbrukning inom området, om ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

6. RAPPORT OM FISKEANSTRÄNGNINGEN

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Det geografiska område som avses i den artikeln ska i fråga om torskförvaltning tolkas som vart och ett av de geografiska områden som avses i punkt 2 i denna bilaga.

7. RAPPORTERING AV RELEVANTA UPPGIFTER

Medlemsstaterna ska i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009 till kommissionen lämna uppgifter om deras fartygs ansträngningsförbrukning. Uppgifterna ska översändas via systemet för utbyte av uppgifter om fisket eller via eventuella andra framtida system för uppgiftsinsamling som kommissionen inför.

Tillägg 1 till bilaga IIA

Högsta tillåtna fiskeansträngning i kilowattdagar

a) Kattegatt:

Reglerat redskap	DK	DE	SE
TR1	pm	pm	pm
TR2	pm	pm	pm
TR3	pm	pm	pm
BT1	pm	pm	pm
BT2	pm	pm	pm
GN	pm	pm	pm
GT	pm	pm	pm
LL	pm	pm	pm

b) Skagerrak, den del av Ices-sektion IIIa som inte ingår i Skagerrak och Kattegatt, Ices-delområde IV, unionens vatten i Ices-sektion IIa och Ices-sektion VIId:

Reglerat redskap	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
TR2	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
TR3	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
BT1	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
BT2	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
GN	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
GT	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
LL	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

c) Ices-sektion VIIa:

Reglerat redskap	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	pm	pm	pm	pm	pm
TR2	pm	pm	pm	pm	pm
TR3	pm	pm	pm	pm	pm
BT1	pm	pm	pm	pm	pm
BT2	pm	pm	pm	pm	pm
GN	pm	pm	pm	pm	pm
GT	pm	pm	pm	pm	pm
LL	pm	pm	pm	pm	pm

d) Ices-sektion VIa och unionens vatten i Ices-sektion Vb:

Reglerat redskap	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	pm	pm	pm	pm	pm	pm
TR2	pm	pm	pm	pm	pm	pm
TR3	pm	pm	pm	pm	pm	pm
BT1	pm	pm	pm	pm	pm	pm
BT2	pm	pm	pm	pm	pm	pm
GN	pm	pm	pm	pm	pm	pm
GT	pm	pm	pm	pm	pm	pm
LL	pm	pm	pm	pm	pm	pm

BILAGA IIB

FISKEANSTRÄNGNING FÖR FARTYG I SAMBAND MED ÅTERHÄMTNING AV VISSA BESTÅND AV SYDKUMMEL OCH HAVSKRÄFTA I ICES-SEKTIONERNA VIIIc OCH IXa, MED UNDANTAG FÖR CÁDIZBUKTEN

Kapitel I
Allmänna bestämmelser

1. TILLÄMPNINGSOMRÅDE

Denna bilaga ska tillämpas på unionsfartyg med en total längd på minst 10 meter som ombord medför eller använder trålar, snurrevadar eller liknande redskap med en maskstorlek på 32 mm eller större och nät med en maskstorlek på 60 mm eller större, eller bottenlångrevar i enlighet med förordning (EG) nr 2166/2005, och som uppehåller sig i Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten.

2. DEFINITIONER

I denna bilaga gäller följande definitioner:

a) *redskapsgrupp*: gruppering av redskap ur följande två redskapskategorier:

i) trålar, snurrevadar eller liknande redskap med en maskstorlek på 32 mm eller större, och

ii) nät med en maskstorlek på 60 mm eller större, och bottenlångrevar.

b) *reglerat redskap*: någon av de två redskapskategorier som tillhör redskapsgruppen.

c) *område*: Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten.

d) *innevarande förvaltningsperiod*: den period som anges i artikel 8.

e) *särskilda villkor*: de särskilda villkor som avses i punkt 6.1.

3. VERKSAMHETSBEGRÄNSNINGAR

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 29 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska varje medlemsstat se till att unionsfartyg som för dess flagg, när de ombord medför ett reglerat redskap, inte uppehåller sig i området längre än det antal dagar som anges i kapitel III i denna bilaga.

Kapitel II
Tillstånd

4. FARTYG MED TILLSTÅND

4.1. En medlemsstat får inte tillåta att fartyg som för dess flagg fiskar med ett reglerat redskap i området om fartyget inte kan visa att det bedrev sådan fiskeverksamhet i området under åren 2002–2014, med undantag av fiskeverksamhet som registrerats till följd av överföring av dagar mellan fiskefartyg, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det området.

4.2. Om en medlemsstat saknar kvoter i området ska ett fartyg som för dess flagg inte tillåtas fiska i det området med ett reglerat redskap, såvida fartyget inte har tilldelats en kvot efter en överföring enligt artikel 16.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 och har tilldelats dagar till sjöss enligt punkt 11 eller 12 i denna bilaga.

Kapitel III
Antal dagar i området som tilldelats unionsfartyg

5. MAXIMALT ANTAL DAGAR

5.1. Det maximala antal dagar till sjöss för vilka en medlemsstat under innevarande förvaltningsperiod får ge ett fartyg som för dess flagg tillstånd att uppehålla sig i området och ha ett reglerat redskap ombord anges i tabell I.

5.2. Om ett fartyg kan visa att dess kummelfångster utgör mindre än 4 % av den totala mängd fisk uttryckt i levande vikt som fångats under en viss fiskeresa ska fartygets flaggmedlemsstat ha rätt att inte göra avdrag för de dagar till sjöss som är knutna till den fiskeresan från det maximala antal dagar till sjöss som är tillämpligt enligt tabell I.

6. SÄRSKILDA VILLKOR FÖR TILLDELNINGEN AV DAGAR

6.1. Vid fastställandet av det maximala antal dagar till sjöss under vilka flaggmedlemsstaten kan ge ett unionsfartyg tillstånd att uppehålla sig i området ska, i enlighet med tabell I, följande särskilda villkor gälla:

a) De totala landningar av kummel under de två kalenderåren 2012 eller 2013 som har gjorts av fartyget ska utgöra mindre än 5 ton enligt uppgifterna om landningar i levande vikt, och

b) de totala landningar av havskräfta under de år som anges i led a i denna punkt som har gjorts av fartyget ska utgöra mindre än 2,5 ton enligt uppgifterna om landningar i levande vikt.

6.2. Om ett fartyg har tilldelats ett obegränsat antal dagar till följd av att det uppfyller de särskilda villkoren, får det fartygets landningar under innevarande förvaltningsperiod inte överstiga 5 ton av de totala landningarna av kummel uttryckt i levande vikt och 2,5 ton av de totala landningarna av havskräfta uttryckt i levande vikt.

6.3. Om ett fartyg inte uppfyller något av de särskilda villkoren ska det med omedelbar verkan förlora rätten till de dagar som tilldelats på grundval av det särskilda villkoret.

6.4. Tillämpningen av de särskilda villkoren i punkt 6.1 får överföras från ett fartyg till ett eller flera andra fartyg som ersätter det fartyget i flottan, under förutsättning att ersättningsfartyget använder liknande redskap och inte under något verksamt år har registrerat landningar av kummel och havskräfta som överstiger de viktangivelser som anges i punkt 6.1.

Tabell I

Maximalt antal dagar som ett fartyg får uppehålla sig i området per år och fiskeredskap

Särskilt villkor	Reglerat redskap	Maximalt antal dagar	
	Bottentrålar, snurrevadar och liknande redskap, maskstorlek ≥ 32 mm, nät, maskstorlek ≥ 60 mm, och bottenlångrevar	ES	114
		FR	109
		PT	113
6.1 a och 6.1 b	Bottentrålar, snurrevadar och liknande redskap, maskstorlek ≥ 32 mm, nät, maskstorlek ≥ 60 mm, och bottenlångrevar	Obegränsat	

7. SYSTEMET MED KILOWATTDAGAR

7.1. Medlemsstaterna kan förvalta den fiskeansträngning som de tilldelas enligt ett system med kilowattdagar. Genom det systemet kan de tillåta sådana fartyg som berörs av något reglerat redskap och av särskilda villkor enligt tabell I att uppehålla sig i området under ett maximalt antal dagar som skiljer sig från antalet dagar enligt tabellen, under förutsättning att det sammanlagda antalet kilowattdagar som får beviljas för det reglerade redskapet och enligt de särskilda villkoren iakttas.

7.2. Detta sammanlagda antal kilowattdagar ska vara summan av alla enskilda fiskeansträngningar som beviljats de fartyg som för den berörda medlemsstatens flagg och som uppfyller kraven för det reglerade redskapet och, i tillämpliga fall, de särskilda villkoren. Den enskilda fiskeansträngningen ska beräknas i kilowattdagar genom att maskinstyrkan för varje enskilt fartyg multipliceras med det antal dagar till sjöss som fartyget skulle ha rätt till enligt tabell I, om punkt 7.1 inte tillämpades. I de fall antalet dagar är obegränsat enligt tabell I ska det relevanta antal dagar som fartyget har rätt till vara 360.

7.3. En medlemsstat som önskar utnyttja det system som avses i punkt 7.1 ska lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för det reglerade redskapet och de särskilda villkoren enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

a) En förteckning över fartyg med tillstånd att fiska, med uppgift om fartygens nummer i registret över unionens fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.

b) Fångstuppgifter för de år som anges i punkt 6.1 a för fartygen, med uppgift om fångstsammansättning enligt de särskilda villkor som avses i 6.1 a eller b, förutsatt att fartygen uppfyller kraven för dessa särskilda villkor.

c) Det antal dagar till sjöss under vilka varje fartyg ursprungligen skulle ha fått tillstånd att fiska enligt tabell I och det antal dagar till sjöss som varje fartyg skulle ha rätt till med tillämpning av punkt 7.1.

7.4. På grundval av denna ansökan ska kommissionen bedöma huruvida de villkor som avses i punkt 7 är uppfyllda och kommissionen får i tillämpliga fall ge medlemsstaten tillåtelse att använda det system som avses i punkt 7.1.

8. TILLDELNING AV YTTERLIGARE DAGAR FÖR DEFINITIVT UPPHÖRANDE MED FISKE

8.1. Kommissionen får bevilja medlemsstaterna ytterligare dagar till sjöss under vilka ett fartyg av sin flaggmedlemsstat kan få tillstånd att uppehålla sig inom området med reglerade redskap ombord; detta beviljande ska grundas på åtgärder för definitivt upphörande med fiske som har genomförts under den föregående förvaltningsperioden, antingen i enlighet med artikel 23 i förordning (EG) nr 1198/2006[2] eller förordning (EG) nr 744/2008[3]. Definitivt upphörande till följd av andra omständigheter kan beaktas av kommissionen från fall till fall, på grundval av en skriftlig och vederbörligen motiverad ansökan från den berörda medlemsstaten. Den skriftliga ansökan ska innehålla uppgift om de berörda fartygen och för var och ett av dem bekräfta att de aldrig mer kommer att användas för fiskeverksamhet.

8.2. Den ansträngning mätt i kilowattdagar som under 2003 förbrukades av avvecklade fartyg som använde en viss redskapsgrupp, ska divideras med den ansträngning som förbrukades av alla fartyg som använde den redskapsgruppen under 2003. Det ytterligare antalet dagar till sjöss ska sedan beräknas genom att den kvot som erhålls multipliceras med det antal dagar som skulle ha beviljats enligt tabell I. En eventuell del av dag som uppstår vid denna beräkning ska avrundas till närmaste hela dag.

8.3. Punkterna 8.1 och 8.2 ska inte tillämpas när ett fartyg har ersatts i enlighet med punkt 3 eller 6.4, eller när avvecklingen redan har använts under tidigare år för att få ytterligare dagar till sjöss.

---

2 Rådets förordning (EG) nr 1198/2006 av den 27 juli 2006 om Europeiska fiskerifonden (EUT L 223, 15.8.2006, s. 1).

3 Rådets förordning (EG) nr 744/2008 av den 24 juli 2008 om införande av en tillfällig särskild åtgärd för att främja omstruktureringen av de av Europeiska gemenskapens fiskeflottor som berörs av den ekonomiska krisen (EUT L 202, 31.7.2008, s. 1).

8.4. Medlemsstater som önskar utnyttja en sådan tilldelning som avses i punkt 8.1 ska senast den 15 juni under innevarande förvaltningsperiod lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för redskapsgruppen och de särskilda villkoren enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

a) Förteckningar över avvecklade fartyg, med uppgift om fartygens nummer i registret över unionens fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.

b) Fartygens fiskeverksamhet under 2003, beräknad i dagar till sjöss enligt redskapsgrupp och, om nödvändigt, särskilda villkor.

8.5. På grundval av en sådan ansökan från en medlemsstat får kommissionen genom genomförandeakter tilldela medlemsstaten ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5.1 för den medlemsstaten. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 46.2.

8.6. Under innevarande förvaltningsperiod kan medlemsstaterna omfördela dessa ytterligare dagar till sjöss till alla eller några av de fartyg som stannar kvar inom flottan och som uppfyller kraven för de reglerade redskapen. Det är inte tillåtet att tilldela ytterligare dagar som härrör från ett återkallat fartyg som omfattades av ett särskilt villkor enligt punkt 6.1 a eller b till ett fartyg som förblir verksamt, men som inte omfattas av ett särskilt villkor.

8.7. När kommissionen beviljar ytterligare dagar till sjöss på grund av definitivt upphörande med fiske under föregående förvaltningsperiod ska det maximala antalet dagar per medlemsstat och fiskeredskap som visas i tabell I justeras i enlighet med detta för innevarande förvaltningsperiod.

9. TILLDELNING AV YTTERLIGARE DAGAR FÖR FÖRBÄTTRAD VETENSKAPLIG OBSERVATÖRSTÄCKNING

9.1. Kommissionen får, om en medlemsstat tar fram ett förbättrat program för vetenskaplig observatörstäckning i partnerskap mellan forskare och fiskerinäring, tilldela medlemsstaten tre ytterligare dagar då fartyg får uppehålla sig i området med ett reglerat redskap ombord. Sådana program ska särskilt inriktas på mängden fångst som kastas överbord och fångstsammansättningen och ska gå utöver de krav på insamling av uppgifter som ställs i förordning (EG) nr 199/2008[4] och dess tillämpningsföreskrifter för nationella program.

9.2. Vetenskapliga observatörer får inte stå i beroendeställning till ägaren, fiskefartygets befälhavare eller någon besättningsmedlem.

9.3. En medlemsstat som önskar utnyttja en sådan tilldelning som anges i punkt 9.1 ska överlämna en beskrivning av sitt förbättrade program för vetenskaplig observatörstäckning till kommissionen för godkännande.

9.4. På grundval av denna beskrivning och efter samråd med vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) får kommissionen genom genomförandeakter tilldela medlemsstaten i fråga ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5.1 för den medlemsstaten och för de fartyg, det område och det redskap som berörs av det förbättrade vetenskapliga observatörsprogrammet. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 46.2.

[4] Rådets förordning (EG) nr 199/2008 av den 25 februari 2008 om upprättande av en gemenskapsram för insamling, förvaltning och utnyttjande av uppgifter inom fiskerisektorn och till stöd för vetenskapliga utlåtanden rörande den gemensamma fiskeripolitiken (EUT L 60, 5.3.2008, s. 1).

9.5. Om en medlemsstat önskar fortsätta att utan ändringar tillämpa ett förbättrat vetenskapligt observatörsprogram som redan tidigare har godkänts av kommissionen, ska medlemsstaten underrätta kommissionen om den fortsatta tillämpningen av detta program fyra veckor innan tillämpningsperioden för programmet inleds.

Kapitel IV
Förvaltning

10. ALLMÄN SKYLDIGHET

Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna fiskeansträngningen i enlighet med villkoren i artikel 8 i förordning (EG) nr 2166/2005 och artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

11. FÖRVALTNINGSPERIODER

11.1. Medlemsstaterna får dela in dagarna av närvaro i det område som anges i tabell I i förvaltningsperioder som varar en eller flera kalendermånader.

11.2. Den berörda medlemsstaten ska fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området.

11.3. Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg som för dess flagg får uppehålla sig i ett område i timmar ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar enligt punkt 10. Den berörda medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög ansträngningsförbrukning inom området, om ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

Kapitel V
Utbyte av tilldelning av fiskeansträngning

12. ÖVERFÖRING AV DAGAR MELLAN FISKEFARTYG SOM FÖR EN MEDLEMSSTATS FLAGG

12.1. En medlemsstat får tillåta ett fiskefartyg som för dess flagg att överföra det antal dagar i ett område som det har tilldelats till ett annat fartyg som för dess flagg i samma område, på villkor att produkten av de dagar som ett fartyg erhåller och dess maskinstyrka i kilowatt (kilowattdagar) är lika med eller mindre än produkten av det antal dagar som överförts av det fartyg som bidrar med dagar och det fartygets maskinstyrka i kilowatt. Uppgifterna om fartygets maskinstyrka i kilowatt ska vara de som anges för varje fartyg i registret över unionens fiskeflotta.

12.2. Det totala antal dagar i området som överförts i enlighet med punkt 12.1 multiplicerat med maskinstyrkan i kilowatt hos det fartyg som bidrar med dagar får inte vara högre än det årliga genomsnittet dagar i området som dokumenterats för det fartyg som bidrar med dagar enligt fiskeloggboken för de år som anges i punkt 6.1 a multiplicerat med fartygets maskinstyrka i kilowatt.

12.3. En överföring av dagar enligt punkt 12.1 ska endast vara tillåten mellan fartyg som fiskar med reglerade redskap och under samma förvaltningsperiod.

12.4. En överföring av dagar är endast tillåten för fartyg som tilldelats fiskedagar utan särskilda villkor.

12.5. På begäran av kommissionen ska medlemsstaterna lämna information om de överföringar som har gjorts. Ett kalkylarksformat för insamling och översändande av information enligt denna punkt får fastställas av kommissionen genom genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 46.2.

13. ÖVERFÖRING AV DAGAR MELLAN FISKEFARTYG SOM FÖR OLIKA MEDLEMSSTATERS FLAGG

Medlemsstaterna får tillåta överföring av dagar av närvaro inom området, för samma förvaltningsperiod och inom samma område, mellan fiskefartyg som för deras flagg under förutsättning att punkterna 4.1, 4.2 och 12 gäller i tillämpliga delar. Medlemsstater som beslutar sig för att tillåta en sådan överföring ska innan överföringen äger rum lämna uppgifter till kommissionen om överföringen, dvs. antal dagar, fiskeansträngning och, i förekommande fall, därtill hörande kvoter.

Kapitel VI
Rapporteringskrav

14. RAPPORT OM FISKEANSTRÄNGNINGEN

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Med det geografiska området enligt den artikeln avses det område som anges i punkt 2 i denna bilaga.

15. RAPPORTERING AV RELEVANTA UPPGIFTER

På grundval av de uppgifter som används för förvaltningen av fiskedagar i området enligt denna bilaga, ska medlemsstaterna för varje kvartal samla in uppgifter om den totala fiskeansträngningen i området när det gäller släpredskap och fasta redskap, ansträngningen när det gäller de fartyg som använder olika typer av redskap i området samt uppgifter om maskinstyrkan för dessa fartyg i kilowattdagar.

16. RAPPORTERING AV RELEVANTA UPPGIFTER

Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran göra ett kalkylark med de uppgifter som avses i punkt 15 tillgängligt för kommissionen i det format som anges i tabellerna II och III och skicka det till den elektroniska adress som kommissionen meddelar medlemsstaterna. Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran skicka närmare uppgifter till kommissionen om ansträngning som tilldelats och utnyttjats under hela, eller delar av, den innevarande eller den föregående förvaltningsperioden i det dataformat som anges i tabellerna IV och V.

Tabell II
Rapporteringsformat för uppgifter per förvaltningsperiod

Medlemsstat	Redskap	Förvaltningsperiod	Deklaration rörande sammanlagd ansträngning
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabell III
Dataformat för uppgifter per förvaltningsperiod

Fältets namn	Maximalt antal tecken/siffror	Inställning[5] V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat
(2) Redskap	2		En av följande redskapstyper: TR = Trål, snurrevad och liknande redskap ≥ 32 mm GN = Nät ≥ 60 mm LL = Bottenlångrevar
(3) Förvaltningsperiod	4		En förvaltningsperiod för perioden från och med förvaltningsperioden 2006 till och med den innevarande förvaltningsperioden.
Deklaration rörande sammanlagd ansträngning	7	H	Sammanlagd fiskeansträngning uttryckt i antalet utnyttjade kilowattdagar från och med den 1 februari till och med den 31 januari den aktuella förvaltningsperioden

[5] Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

Tabell IV
Rapporteringsformat för fartygsuppgifter

Medlemsstat	CFR	Distriktsbeteckning	Förvaltningsperiodens längd	Anmält redskap				Särskilt villkor som gäller för anmälda redskap				Dagar då anmält/anmälda redskap får användas				Dagar då anmält/anmälda redskap använts				Överföring av dagar
(1)	(2)	(3)	(4)	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	(9)
				(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	

Tabell V
Dataformat för fartygsuppgifter

Fältets namn	Maximalt antal tecken/siffror	Inställning V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) CFR	12		Registreringsnummer i registret över unionens fiskeflotta Fiskefartygets eget identifikationsnummer Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) följt av en identifikationskod (9 tecken). Koder med färre än nio tecken ska kompletteras med nollor till vänster.
(3) Distriktsbeteckning	14	V	Enligt förordning (EEG) nr 1381/87[6]
(4) Förvaltningsperiodens längd	2	V	Förvaltningsperiodens längd i antal månader.
(5) Anmälda redskap	2	V	En av följande redskapstyper: TR = Trål, snurrevad och liknande redskap ≥ 32 mm GN = Nät ≥ 60 mm LL = Bottenlångrevar
Fältets namn	Maximalt antal tecken/siffror	Inställning[7] V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(6) Särskilt villkor som gäller för anmälda redskap	2	V	Om ett särskilt villkor gäller, ange vilket av de särskilda villkoren i punkt 6.1 a eller 6.1 b i bilaga IIB som gäller.
(7) Dagar då anmält/anmälda redskap får användas	3	V	Antal dagar som fartyget enligt bilaga IIB har rätt till, för valda redskap och anmäld löptid för förvaltningsperiod.
(8) Dagar då anmält/anmälda redskap använts	3	V	Antal dagar som fartyget verkligen har varit i området och använt det anmälda redskapet under den anmälda förvaltningsperioden.
(9) Överföring av dagar	4	V	För överförda dagar ange '– antal överförda dagar' och för erhållna dagar ange '+ antal överförda dagar'

[6] Kommissionens förordning (EEG) nr 1381/87 av den 20 maj 1987 om fastställande av närmare bestämmelser för märkning och dokumentation av fiskefartyg (EGT L 132, 21.5.1987, s. 9).

[7] Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

BILAGA IIC

FISKEANSTRÄNGNING FÖR FARTYG INOM RAMEN FÖR BESTÅNDEN AV TUNGA I ICES-SEKTION VIIe I VÄSTRA DELEN AV ENGELSKA KANALEN

Kapitel I
Allmänna bestämmelser

1. TILLÄMPNINGSOMRÅDE

1.1. Denna bilaga ska tillämpas på unionsfartyg med en total längd på minst 10 meter som ombord medför eller använder bomtrålar med en maskstorlek på 80 mm eller större och fasta nätredskap, inklusive nät, grimgarn och insnärjningsnät med en maskstorlek på högst 220 mm, i enlighet med förordning (EG) nr 509/2007, och som uppehåller sig i Ices-sektion VIIe.

1.2. Fartyg som fiskar med fasta nät med en maskstorlek på minst 120 mm och som, enligt fångstregistren, under tre föregående åren har fiskat mindre än 300 kg tunga i levande vikt per år ska undantas från tillämpningen av denna bilaga på följande villkor:

a) Fartygen fångar mindre än 300 kg tunga i levande vikt under förvaltningsperioden 2014.

b) Fartygen omlastar inte fisk till ett annat fartyg till havs.

c) Senast den 31 juli 2015 respektive den 31 januari 2016 ska varje berörd medlemsstat lämna in en rapport till kommissionen om de aktuella fartygens fångster av tunga under de tre föregående åren samt om fångsterna av tunga under 2015.

Om något av dessa villkor inte uppfylls ska de berörda fartygen med omedelbar verkan inte längre undantas från tillämpningen av denna bilaga.

2. DEFINITIONER

I denna förordning avses med

a) redskapsgrupp: gruppering av redskap ur följande två redskapskategorier:

i) Bomtrålar med en maskstorlek på 80 mm eller större.

ii) Fasta nätredskap, inklusive nät, grimgarn och insnärjningsnät med en maskstorlek på högst 220 mm.

b) reglerat redskap: någon av de två redskapskategorier som tillhör redskapsgruppen.

c) område: Ices-sektion VIIe.

d) innevarande förvaltningsperiod: perioden 1 februari 2015–31 januari 2016.

3. VERKSAMHETSBEGRÄNSNINGAR

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 29 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska varje medlemsstat se till att unionsfartyg som för dess flagg och som är registrerade i unionen, när de ombord medför ett reglerat redskap, inte uppehåller sig i området längre än det antal dagar som anges i kapitel III i denna bilaga.

Kapitel II
Tillstånd

4. FARTYG MED TILLSTÅND

4.1 En medlemsstat får inte tillåta att fartyg som för dess flagg fiskar med ett reglerat redskap i området om fartyget inte kan visa att det bedrev sådan fiskeverksamhet från 2002 och 2014 i samma område, med undantag av fiskeverksamhet som registrerats till följd av överföring av dagar mellan fiskefartyg, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det området.

4.2 Ett fartyg som registrerats som användare av ett reglerat redskap kan dock få tillåtelse att använda ett annat fiskeredskap, förutsatt att det antal dagar som gäller för det andra redskapet minst är lika med det antal dagar som gäller för det första redskapet.

4.3 Om en medlemsstat saknar kvoter i området ska ett fartyg som för dess flagg inte tillåtas fiska i det området med ett reglerat redskap, såvida fartyget inte har tilldelats en kvot efter en överföring enligt artikel 16.8 i förordning (EU) nr 1380/2013 och har tilldelats dagar till sjöss enligt punkt 10 eller 11 i denna bilaga.

Kapitel III
Antal dagar i området som tilldelats unionsfartyg

5. MAXIMALT ANTAL DAGAR

Det maximala antal dagar till sjöss för vilka en medlemsstat under innevarande förvaltningsperiod får ge ett fartyg som för dess flagg tillstånd att uppehålla sig i området och ha ett reglerat redskap ombord anges i tabell I.

Tabell I

Maximalt antal dagar som ett fartyg får uppehålla sig i området per år och fiskeredskap

Reglerat redskap	Maximalt antal dagar	
Bomtrålar, maskstorlek ≥ 80 mm	BE	164
	FR	175
	UK	207
Fasta nät, maskstorlek ≤ 220 mm	BE	164
	FR	178
	UK	164

6. SYSTEMET MED KILOWATTDAGAR

6.1. Under innevarande förvaltningsperiod får medlemsstaterna förvalta den fiskeansträngning som de tilldelas enligt ett system med kilowattdagar. Genom det systemet kan de tillåta varje fartyg som använder ett reglerat redskap enligt tabell I att uppehålla sig i området under ett maximalt antal dagar som skiljer sig från antalet dagar enligt tabellen, under förutsättning att det sammanlagda antalet kilowattdagar som får beviljas för det reglerade redskapet iakttas.

6.2. Detta sammanlagda antal kilowattdagar ska vara summan av alla enskilda fiskeansträngningar som beviljats de fartyg som för den berörda medlemsstatens flagg och som uppfyller kraven för det reglerade redskapet. Den enskilda fiskeansträngningen ska beräknas i kilowattdagar genom att maskinstyrkan för varje enskilt fartyg multipliceras med det antal dagar till sjöss som fartyget skulle ha rätt till enligt tabell I, om punkt 6.1 inte tillämpades.

6.3. En medlemsstat som önskar använda det system som avses i punkt 6.1 ska lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för det reglerade redskapet enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

a) En förteckning över fartyg med tillstånd att fiska, med uppgift om fartygens nummer i registret över unionens fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.

b) Det antal dagar till sjöss under vilka varje fartyg ursprungligen skulle ha fått tillstånd att fiska enligt tabell I och det antal dagar till sjöss som varje fartyg skulle ha rätt till med tillämpning av punkt 6.1.

6.4. På grundval av denna ansökan ska kommissionen bedöma huruvida de villkor som avses i punkt 6 är uppfyllda och kommissionen får i tillämpliga fall ge medlemsstaten tillåtelse att använda det system som avses i punkt 6.1.

7. TILLDELNING AV YTTERLIGARE DAGAR FÖR DEFINITIVT UPPHÖRANDE MED FISKE

7.1. Kommissionen får bevilja medlemsstaterna ytterligare dagar till sjöss under vilka ett fartyg av sin flaggmedlemsstat kan få tillstånd att uppehålla sig inom området med reglerade redskap ombord; detta beviljande ska grundas på åtgärder för definitivt upphörande med fiske som har genomförts under den föregående förvaltningsperioden, antingen i enlighet med artikel 23 i förordning (EG) nr 1198/2006 eller förordning (EG) nr 744/2008. Definitivt upphörande till följd av andra omständigheter kan beaktas av kommissionen från fall till fall, på grundval av en skriftlig och vederbörligen motiverad ansökan från den berörda medlemsstaten. Den skriftliga ansökan ska innehålla uppgift om de berörda fartygen och för var och ett av dem bekräfta att de aldrig mer kommer att användas för fiskeverksamhet.

7.2. Den ansträngning mätt i kilowattdagar som under 2003 förbrukades av avvecklade fartyg som använde en viss redskapsgrupp, ska divideras med den ansträngning som förbrukades av alla fartyg som använde den redskapsgruppen under 2003. Det ytterligare antalet dagar till sjöss ska sedan beräknas genom att den kvot som erhålls multipliceras med det antal dagar som skulle ha beviljats enligt tabell I. En eventuell del av dag som uppstår vid denna beräkning ska avrundas till närmaste hela dag.

7.3. Punkterna 7.1 och 7.2 ska inte tillämpas när ett fartyg har ersatts i enlighet med punkt 4.2 eller när avvecklingen redan har använts under tidigare år för att få ytterligare dagar till sjöss.

7.4. Medlemsstater som önskar utnyttja en sådan tilldelning som avses i punkt 7.1 ska senast den 15 juni under innevarande förvaltningsperiod lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för redskapsgruppen enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:

a) Förteckningar över avvecklade fartyg, med uppgift om fartygens nummer i registret över unionens fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.

b) Fartygens fiskeansträngning under 2003, beräknad i dagar till sjöss per berörd grupp av fiskeredskap.

7.5. På grundval av en sådan ansökan från en medlemsstat får kommissionen genom genomförandeakter tilldela medlemsstaten ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5 för den medlemsstaten. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 46.2.

7.6. Under innevarande förvaltningsperiod kan medlemsstaterna omfördela dessa ytterligare dagar till sjöss till alla eller några av de fartyg som stannar kvar inom flottan och som uppfyller kraven för de reglerade redskapen.

7.7. När kommissionen beviljar ytterligare dagar till sjöss på grund av definitivt upphörande med fiske under den föregående förvaltningsperioden ska det maximala antalet dagar per medlemsstat och fiskeredskap som visas i tabell I justeras i enlighet med detta för innevarande förvaltningsperiod.

8. TILLDELNING AV YTTERLIGARE DAGAR FÖR FÖRBÄTTRAD VETENSKAPLIG OBSERVATÖRSTÄCKNING

8.1. Kommissionen kan, på grundval av ett förbättrat program för vetenskaplig observatörstäckning i partnerskap mellan forskare och fiskerinäring, tilldela en medlemsstat tre ytterligare dagar mellan den 1 februari 2014 och den 31 januari 2015 då fartyg får uppehålla sig i området med ett reglerat redskap ombord. Sådana program ska särskilt inriktas på mängden fångst som kastas överbord och fångstsammansättningen samt gå utöver de krav på insamling av uppgifter som ställs i förordning (EG) nr 199/2008 och dess tillämpningsföreskrifter för nationella program.

8.2. Vetenskapliga observatörer får inte stå i beroendeställning till ägaren, fiskefartygets befälhavare eller någon besättningsmedlem.

8.3. En medlemsstat som önskar utnyttja en sådan tilldelning som anges i punkt 8.1 ska överlämna en beskrivning av sitt förbättrade program för vetenskaplig observatörstäckning till kommissionen för godkännande.

8.4. På grundval av denna beskrivning och efter samråd med vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) får kommissionen genom genomförandeakter tilldela medlemsstaten i fråga ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5 för den medlemsstaten och för de fartyg, det område och det redskap som berörs av det förbättrade vetenskapliga observatörsprogrammet. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 46.2.

8.5. Om en medlemsstat önskar fortsätta att utan ändringar tillämpa ett förbättrat vetenskapligt observatörsprogram som redan tidigare har godkänts av kommissionen, ska medlemsstaten underrätta kommissionen om den fortsatta tillämpningen av detta program fyra veckor innan tillämpningsperioden för programmet inleds.

Kapitel IV
Förvaltning

9. ALLMÄN SKYLDIGHET

Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna ansträngningen i enlighet med artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

10. FÖRVALTNINGSPERIODER

10.1. Medlemsstaterna får dela in dagarna av närvaro i det område som anges i tabell I i förvaltningsperioder som varar en eller flera kalendermånader.

10.2. Den berörda medlemsstaten ska fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området.

10.3. Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg som för dess flagg får uppehålla sig i ett område i timmar ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar enligt punkt 9. Den berörda medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög ansträngningsförbrukning inom området, om ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

Kapitel V
Utbyte av tilldelning av fiskeansträngning

11. ÖVERFÖRING AV DAGAR MELLAN FISKEFARTYG SOM FÖR EN MEDLEMSSTATS FLAGG

11.1. En medlemsstat får tillåta ett fiskefartyg som för dess flagg att överföra det antal dagar i ett område som det har tilldelats till ett annat fartyg som för dess flagg i samma område, på villkor att produkten av de dagar som ett fartyg erhåller och dess maskinstyrka i kilowatt (kilowattdagar) är lika med eller mindre än produkten av det antal dagar som överförts av det fartyg som bidrar med dagar och det fartygets maskinstyrka i kilowatt. Uppgifterna om fartygets maskinstyrka i kilowatt ska vara de som anges för varje fartyg i registret över unionens fiskeflotta.

11.2. Det totala antal dagar i området som överförts i enlighet med punkt 11.1 multiplicerat med maskinstyrkan i kilowatt hos det fartyg som bidrar med dagar får inte vara högre än det årliga genomsnittet dagar i området som dokumenterats för det fartyg som bidrar med dagar enligt fiskeloggboken för åren 2001, 2002, 2003, 2004 och 2005 multiplicerat med fartygets maskinstyrka i kilowatt.

11.3. En överföring av dagar enligt punkt 11.1 ska endast vara tillåten mellan fartyg som fiskar med reglerade redskap och under samma förvaltningsperiod.

11.4. På begäran av kommissionen ska medlemsstaterna lämna information om de överföringar som har gjorts. Ett kalkylarksformat för insamling och översändande av information enligt denna punkt får fastställas av kommissionen genom genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 46.2.

12. ÖVERFÖRING AV DAGAR MELLAN FISKEFARTYG SOM FÖR OLIKA MEDLEMSSTATERS FLAGG

Medlemsstater får tillåta överföring av dagar inom området för samma förvaltningsperiod och inom samma område mellan fiskefartyg som för deras flagg under förutsättning att punkterna 4.2, 4.4, 5, 6 och 10 gäller i tillämpliga delar. Medlemsstater som beslutar sig för att tillåta en sådan överföring ska innan överföringen äger rum lämna uppgifter till kommissionen om överföringen, dvs. antal dagar som ska överföras, fiskeansträngning och, i förekommande fall, därtill hörande kvoter.

Kapitel VI
Rapporteringskrav

13. RAPPORT OM FISKEANSTRÄNGNINGEN

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Med det geografiska området enligt den artikeln avses det område som anges i punkt 2 i denna bilaga.

14. RAPPORTERING AV RELEVANTA UPPGIFTER

På grundval av de uppgifter som används för förvaltningen av fiskedagar i området enligt denna bilaga, ska medlemsstaterna för varje kvartal samla in uppgifter om den totala fiskeansträngningen i området när det gäller släpredskap och fasta redskap, ansträngningen när det gäller de fartyg som använder olika typer av redskap i området samt uppgifter om maskinstyrkan för dessa fartyg i kilowattdagar.

15. RAPPORTERING AV RELEVANTA UPPGIFTER

Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran göra ett kalkylark med de uppgifter som avses i punkt 14 tillgängligt för kommissionen i det format som anges i tabellerna II och III och skicka det till den elektroniska adress som kommissionen meddelar medlemsstaterna. Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran skicka närmare uppgifter till kommissionen om ansträngning som tilldelats och utnyttjats under hela, eller delar av, förvaltningsperioderna 2013 och 2014 i det dataformat som anges i tabellerna IV och V.

Tabell II
Rapporteringsformat för uppgifter per förvaltningsperiod

Medlemsstat	Redskap	Förvaltningsperiod	Deklaration rörande sammanlagd ansträngning
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabell III
Dataformat för uppgifter per förvaltningsperiod

Fältets namn	Maximalt antal tecken/siffror	Inställning[8] V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat
(2) Redskap	2		En av följande redskapstyper: BT = bomtrålar ≥ 80 mm GN = nät < 220 mm TN = grimgarn eller insnärjningsnät < 220 mm
(3) Förvaltningsperiod	4		Ett år under perioden från och med förvaltningsperioden 2006 till och med den innevarande förvaltningsperioden.
(4) Deklaration rörande sammanlagd ansträngning	7	H	Sammanlagd fiskeansträngning uttryckt i antalet utnyttjade kilowattdagar från och med den 1 februari till och med den 31 januari den aktuella förvaltningsperioden

8 Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

Tabell IV
Rapporteringsformat för fartygsuppgifter

Medlemsstat	CFR	Distriktsbeteckning	Förvaltningsperiodens längd	Anmält redskap				Dagar då anmält/anmälda redskap får användas				Dagar då anmält/anmälda redskap använts				Överföring av dagar
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabell V
Dataformat för fartygsuppgifter

Fältets namn	Maximalt antal tecken/siffror	Inställning[9] V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) CFR	12		Registreringsnummer i registret över unionens fiskeflotta Fiskefartygets eget identifikationsnummer Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) följt av en identifikationskod (9 tecken). Koder med färre än nio tecken ska kompletteras med nollor till vänster.
(3) Distriktsbeteckning	14	V	Enligt förordning (EEG) nr 1381/87
(4) Förvaltningsperiodens längd	2	V	Förvaltningsperiodens längd i antal månader.
(5) Anmälda redskap	2	V	En av följande redskapstyper: BT = bomtrålar ≥ 80 mm GN = nät < 220 mm TN = grimgarn eller insnärjningsnät < 220 mm
Fältets namn	Maximalt antal tecken/siffror	Inställning[10] V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(6) Särskilt villkor som gäller för anmälda redskap	3	V	Antal dagar som fartyget enligt bilaga IIC har rätt till, för valda redskap och anmäld löptid för förvaltningsperiod.
(7) Dagar då anmält/anmälda redskap använts	3	V	Antal dagar som fartyget verkligen har varit i området och använt det anmälda redskapet under den anmälda förvaltningsperioden.
(8) Överföring av dagar	4	V	För överförda dagar ange "– antal överförda dagar" och för erhållna dagar ange "+ antal överförda dagar"

9 Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

10 Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

BILAGA IID

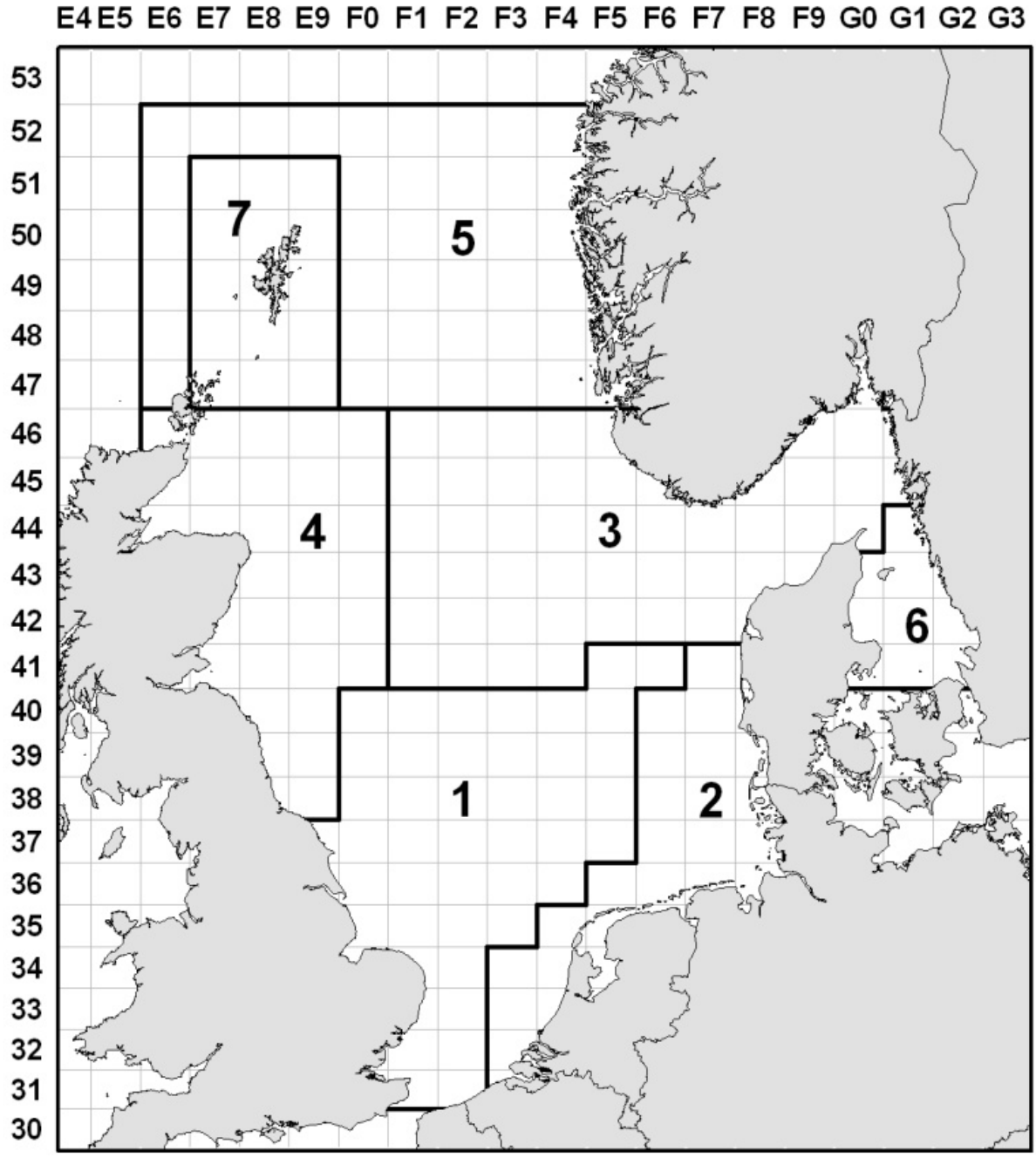
FÖRVALTNINGSOMRÅDEN FÖR TOBISFISKAR I ICES-SEKTIONERNA IIa OCH IIIa OCH I ICES-DELOMRÅDE IV

För förvaltningen av fiskemöjligheterna avseende tobisfiskar i Ices sektioner IIa, IIIa och i Ices delområde IV som fastställs i bilaga IA ska de förvaltningsområden inom vilka särskilda fångstbegränsningar ska gälla vara som anges nedan och i tillägget till denna bilaga.

Förvaltningsområde för tobisfiskar	Ices statistiska rektanglar
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

Tillägg 1 till bilaga IID

Förvaltningsområden för tobisfiskar



BILAGA IIE

FISKEANSTRÄNGNING FÖR FARTYG INOM RAMEN FÖR BESTÅNDEN AV HAVSABBORRE I ICES-SEKTION VIIe

Kapitel I
Allmänna bestämmelser

1. TILLÄMPNINGSOMRÅDE

Denna bilaga ska tillämpas på unionsfartyg som ombord medför eller använder flyttrålar med en fångstkasse med en maskstorlek på 80 mm eller större, och som uppehåller sig i Ices-sektion VIIe, och som har fångat mer än [pm] ton havsabborre i levande vikt under perioden 1 januari–30 april 2014.

2. DEFINITIONER

I denna bilaga gäller följande definitioner:

(a) *reglerat redskap*: en flyttråI med ett lyft med en maskstorlek på 80 mm eller större.

(b) *flyttråI*: ett redskap som dras av ett eller flera fiskefartyg i medeldjupt vatten och som består av ett nätstycke med stora maskor i den främre sektionen som leder fångsten mot nätets bakre sektioner som består av mindre maskor. Fiskedjupet ställs in med hjälp av en nätsond och redskapet hålls öppet i horisontalled med hjälp av trålbord som vanligtvis inte är i kontakt med botten eller med hjälp av avståndet mellan de fartyg som drar trålen.

(c) *område*: Ices-sektion VIIe.

(d) *dag till sjöss*: varje kontinuerlig 24-timmarsperiod eller delar därav i enlighet med artikel 26.6 i förordning (EU) nr 1224/2009.

3. VERKSAMHETSBEGRÄNSNINGAR

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 29 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska varje medlemsstat se till att unionsfartyg som för dess flagg och som är registrerade i unionen, när de ombord medför ett reglerat redskap, inte uppehåller sig i området mellan den 1 januari och den 30 april längre än det antal dagar som anges i kapitel III i denna bilaga.

Kapitel II
Tillstånd

4. FARTYG MED TILLSTÅND

4.1. En medlemsstat får inte tillåta att fartyg som för dess flagg fiskar med ett reglerat redskap i området mellan den 1 januari och den 30 april om fartyget inte kan visa att det bedrev sådan fiskeverksamhet under åren 2009–2012 i samma område, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det reglerade området.

4.2. Ett fartyg som för en medlemsstats flagg som inte har något register över tidigare fångster av havsabborre i området får inte fiska i området med ett reglerat redskap, såvida fartyget inte tilldelas ansträngning i enlighet med punkt 8.

Kapitel III
Antal dagar i området som tilldelas unionsfartyg

5. MAXIMALT ANTAL DAGAR

Det maximala antal dagar för vilka en medlemsstat under 2015 får ge ett fartyg som för dess flagg tillstånd att uppehålla sig i området och ha ett reglerat redskap ombord anges i tabell I.

Tabell I

Maximalt antal dagar som ett fartyg får uppehålla sig i området med ett reglerat redskap per år

Reglerade redskap	Maximalt antal dagar	
Flyttråll med ett lyft med en maskstorlek på 80 mm eller större	[Medlemsstat - fastställs senare]	pm
	[Medlemsstat - fastställs senare]	pm
	[Medlemsstat - fastställs senare]	pm
	[Medlemsstat - fastställs senare]	pm

6. FÅNGSTBEGRÄNSNING PER MÅNAD

6.1 Inom det maximala antal dagar till sjöss som tillåts i enlighet med punkt 5 och inom den period som anges i punkt 3 får ett unionsfartyg inte fånga mer än [pm] ton i levande vikt inom en kalendermånad.

6.2 Om ett fartyg inte följer villkoren i punkt 6.1 eller om det antal dagar som fartyget tilldelats överskrids får det fartyget inte längre fiska i området med det reglerade redskapet.

Kapitel IV
Rapporteringskrav

7. RAPPORT OM FISKEANSTRÄNGNINGEN

Med det geografiska område som avses i avdelning IV kapitel I avsnitt 2 i förordning (EG) nr 1224/2009 avses det område som anges i punkt 2 i denna bilaga.

Kapitel V
Utbyte av fiskeansträngning

8. ÖVERFÖRING AV ANSTRÄNGNING MELLAN FARTYG

En medlemsstat får tillåta ett fiskefartyg som för dess flagg att överföra det antal dagar till sjöss i ett område som det har tilldelats till ett annat fartyg som för dess flagg i samma område, på villkor att produkten av de dagar som ett fartyg erhåller och dess maskinstyrka är lika med eller mindre än produkten av det antal dagar som överförts av det fartyg som bidrar med dagar och det fartygets maskinstyrka i kilowatt.

BILAGA III

HÖGSTA ANTAL FISKETILLSTÅND FÖR UNIONSFARTYG SOM FISKAR I TREDJELÄNDERS VATTEN

Fiskeområde	**Fiske**	**Antal fisketillstånd**	**Fördelning av fisketillstånd mellan medlemsstater**		**Högsta antal fartyg som får vara närvarande samtidigt**	
Norska vatten och fiskezonen kring Jan Mayen	Sill, norr om 62° 00′ N	Fastställs senare	DK	Fastställs senare	Fastställs senare	
			DE	Fastställs senare		
			FR	Fastställs senare		
			IE	Fastställs senare		
			NL	Fastställs senare		
			PL	Fastställs senare		
			SV	Fastställs senare		
			UK	Fastställs senare		
	Bottenlevande arter, norr om 62° 00′ N	Fastställs senare	DE	Fastställs senare	Fastställs senare	
			IE	Fastställs senare		
			ES	Fastställs senare		
			FR	Fastställs senare		
			PT	Fastställs senare		
			UK	Fastställs senare		
			Ej fördelat	Fastställs senare		
	Makrill (1)	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt		Fastställs senare	
	Industriarter, söder om 62° 00′ N	Fastställs senare	DK	Fastställs senare	Fastställs senare	
			UK	Fastställs senare		

Färöiska vatten	Allt trålfiske med fartyg som inte är längre än 180 fot i den zon som ligger 12–21 nautiska mil utanför de färöiska baslinjerna	Fastställs senare	BE	Fastställs senare	pm	
			DE	Fastställs senare		
			FR	Fastställs senare		
			UK	Fastställs senare		
	Riktat fiske efter torsk och kolja med en minsta maskstorlek på 135 mm är begränsat till området söder om 62° 28′ N och öster om 6° 30′ W	Fastställs senare	Ej tillämpligt (2)		Fastställs senare	
	Trålfiske 21 nautiska mil utanför de färöiska baslinjerna. Under perioderna 1 mars–31 maj och 1 oktober–31 december får dessa fartyg bedriva fiske i området mellan 61° 20′ N och 62° 00′ N och 12–21 nautiska mil utanför baslinjerna	Fastställs senare	BE	Fastställs senare	Fastställs senare	
			DE	Fastställs senare		
			FR	Fastställs senare		
			UK	Fastställs senare		
	Trålfiske efter birkelånga med en minsta maskstorlek på 100 mm i området söder om 61° 30′ N och väster om 9° 00′ W och i området mellan 7° 00′ W och 9° 00′ W söder om 60° 30′ N och i området sydväst om en linje mellan 60° 30′ N, 7° 00′ W och 60° 00′ N, 6° 00′ W	Fastställs senare	DE (3)	Fastställs senare	Fastställs senare	(4)
			FR (3)	Fastställs senare		
			UK (3)	Fastställs senare		
	Riktat trålfiske efter gråsej med en minsta maskstorlek på 120 mm och med möjlighet att använda rundstroppar runt lyftet	Fastställs senare	Ej tillämpligt		Fastställs senare	(4)
	Fiske efter blåvitling. Det totala antalet fisketillstånd får utökas med fyra fartyg för att bilda par om de färöiska myndigheterna skulle införa särskilda regler för tillträdet till ett område som kallas	Fastställs senare	DE	Fastställs senare	Fastställs senare	
			DK	Fastställs senare		
			FR	Fastställs senare		

	”huvudsakligt område för fiske efter blåvitling”		NL	Fastställs senare		
			UK	Fastställs senare		
	Fiske med rev	Fastställs senare	UK	Fastställs senare	Fastställs senare	
	Makrill	Fastställs senare	DK	Fastställs senare	Fastställs senare	
	Sill, norr om 61° 00′ N	Fastställs senare	DK	Fastställs senare	Fastställs senare	
			DE	Fastställs senare		
			IE	Fastställs senare		
			FR	Fastställs senare		
			NL	Fastställs senare		
			SV	Fastställs senare		
			UK	Fastställs senare		

(1)	Utan att det påverkar Norges beviljande av ytterligare licenser till Sverige enligt etablerad praxis.		
(2)	I enlighet med de gemensamma slutsatserna från 1999 ingår siffrorna för riktat fiske efter torsk och kolja i siffrorna för ”Allt trålfiske med fartyg på högst 180 fot i den zon som ligger 12–21 nautiska mil utanför de färöiska baslinjerna”.		
(3)	Dessa siffror avser största antal fartyg som får finnas i området samtidigt.		
(4)	Dessa siffror ingår i uppgifterna för ”Trålfiske 21 nautiska mil utanför de färöiska baslinjerna”.		

BILAGA IV

ICCAT:S KONVENTIONSOMRÅDE[11]

1. Högsta antal unionsspöfiskefartyg och unionsdörjfiskefartyg som får fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i östra Atlanten

Spanien	pm
Frankrike	pm
Unionen	pm

2. Högsta antal unionsfiskefartyg för kustnära icke-industriellt fiske som får fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i Medelhavet

Spanien	pm
Frankrike	pm
Italien	pm
Cypern	pm
Malta	pm
Unionen	pm

3. Högsta antal unionsfartyg som i odlingssyfte får fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i Adriatiska havet

Kroatien	pm
Italien	pm
Unionen	pm

11 De antal som anges i avdelningarna 1, 2 och 3 kan minskas om så är nödvändigt för att efterleva unionens internationella åtaganden.

4. Högsta antal fiskefartyg och motsvarande totala GT-kapacitet per medlemsstat som kan få tillstånd att fiska efter, ombord behålla, omlasta, transportera eller landa blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet

Tabell A

	Antal fiskefartyg[12]						
	Cypern	Grekland[13]	Kroatien	Italien	Frankrike	Spanien	Malta[14]
Snörpvadsfartyg	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Långrevsfartyg	pm[15]	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Spöfiskefartyg	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Handlina	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Trålare	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Andra fartyg för icke-industriellt fiske[16]	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

12 Mängderna i denna tabell A i avsnitt 4 får ökas under förutsättning att unionen fullgör sina internationella åtaganden.

13 Ett medelstort snörpvadsfartyg får ersättas med högst tio långrevsfartyg.

14 Ett medelstort snörpvadsfartyg får ersättas med högst tio långrevsfartyg.

15 Kombinationsfartyg som använder olika redskap.

16 Kombinationsfartyg som använder olika redskap (långlinor, handlinor, dörjlinor).

Tabell B

	Total kapacitet uttryckt i bruttoton						
	Cypern	Kroatien	Grekland	Italien	Frankrike	Spanien	Ma
Snörpvadsfartyg	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Långrevsfartyg	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Spöfiskefartyg	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Handlina	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Trålare	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Andra fartyg för icke-industriellt fiske	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

5. Högsta antal fällor som får användas inom fisket efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet per medlemsstat

	Antal fällor
Spanien	pm
Italien	pm
Portugal	pm [17]

[17] Detta antal får ökas ytterligare, under förutsättning att unionens internationella åtaganden är uppfyllda.

6. Maximal kapacitet för odling och gödning av blåfenad tonfisk per medlemsstat samt maximal mängd vildfångad blåfenad tonfisk per medlemsstat som får tilldelas för insättning i medlemsstatens gödnings- eller odlingsanläggningar i östra Atlanten och Medelhavet

Tabell A

Maximal kapacitet för odling och gödning av tonfisk		
	Antal anläggningar	Kapacitet (i ton)
Spanien	pm	pm
Italien	pm	pm
Grekland	pm	pm
Cypern	pm	pm
Kroatien	pm	pm
Malta	pm	pm

Tabell B

Maximal insättning av vildfångad blåfenad tonfisk (i ton)	
Spanien	pm
Italien	pm
Grekland	pm
Cypern	pm
Kroatien	pm
Malta	pm

BILAGA V

CCAMLR:s KONVENTIONSOMRÅDE

DEL A

FÖRBUD MOT RIKTAT FISKE I CCAMLR:s KONVENTIONSOMRÅDE

Målarter	Område	Förbudsperiod
Hajar (alla arter)	Konventionsområdet	1 januari–31 december 2015
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antarktis, i området kring Antarktiska halvön FAO 48.2. Antarktis, kring Sydorkneyöarna FAO 48.3. Antarktis, kring Sydgeorgien	1 januari–31 december 2015
Fiskar	FAO 48.1. Antarktis(1) FAO 48.2. Antarktis(1)	1 januari–31 december 2015
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi*[18]	FAO 48.3.	1 januari–31 december 2015
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antarktis	1 december 2013–30 november 2015
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antarktis(1) FAO 58.5.1. Antarktis(1) (2) FAO 58.5.2. Antarktis öster om 79° 20′ E och utanför EEZ väster om 79° 20′ E(1) FAO 58.4.4. Antarktis(1) (2) FAO 58.6. Antarktis(1) FAO 58.7. Antarktis(1)	1 januari–31 december 2015
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4.(1)(2)	1 januari–31 december 2015
Alla arter utom *Champsocephalus gunnari* och *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2. Antarktis	1 december 2014–30 november 2015
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antarktis(1) inom det område som avgränsas av latitud 55° 30′ S och 57° 20′ S samt av longitud 25° 30′ W och 29° 30′ W	1 januari–31 december 2015
(1) Utom för forskningsändamål. (2) Utom vatten under nationell jurisdiktion (EEZ).		

18 Utom för forskningsändamål.

DEL B

TAC:er OCH BIFÅNGSTBEGRÄNSNINGAR FÖR UNDERSÖKANDE FISKE I CCAMLR:s KONVENTIONSOMRÅDE UNDER 2014/2015

Delområde/sektion	**Område**	**Säsong**	**Småskalig forskningsenhet (SSRU)**		**Fångstbegränsning (ton) för *Dissostichus* spp.**	**Fångstbegränsning för bifångster (ton)[1]**		
			SSRU	**Begränsning**		**Rockor**	***Macrourus* spp.**	**Övriga arter**
58.4.1.	Hela sektionen	1 december 2014 till 30 november 2015	A, B, F C [2] D [2] E G [2] H [2]	pm pm pm pm pm pm	pm	pm	pm	pm
58.4.2.	Hela sektionen	1 december 2014 till 30 november 2015	A, B, C, D E	pm pm	pm	pm	pm	pm
58.4.3a.	Hela sektionen	1 maj 2015 till 31 augusti 2015	Ej tillämpligt		pm	pm	pm	pm
88.1.	Hela delområdet	1 december 2014 till 31 augusti 2015	A, D, E, F, M B, C, G H, I, K J, L	pm pm pm pm	pm	pm A, D, E, F, M pm B, C, G pm H, I, K pm J, L pm	pm A, D, E, F, M pm B, C, G pm H, I, K pm J, L pm	pm A, D, E, F, M pm B, C, G pm H, I, K pm J, L pm
88.2.	Söder om 65° S	1 december 2014 till 31 augusti 2015	A, B, I C, D, E, F, G H	pm pm pm	pm	pm A, B, I pm C, D, E, F, G pm H pm	pm A, B, I pm C, D, E, F, G pm H pm	pm A, B, I pm C, D, E, F, G pm H pm

[1] Fångstbegränsningar för bifångstarter per SSRU, tillämpliga inom begränsningarna för total bifångst per delområde:

– Rockor: pm % av fångstbegränsningen för *Dissostichus* spp. eller pm ton, beroende på vilken mängd som är störst.

– *Macrourus* spp.: pm % av fångstbegränsningen för *Dissostichus* spp. eller pm ton, beroende på vilken mängd som är störst, utom i statistisk sektion 58.4.3a och statistiskt delområde 88.1.
– Andra arter tillsammans: pm ton per SSRU.

[2] Omfattar en fångstgräns på pm ton för att låta Spanien genomföra ett utfiskningsexperiment 2015/2016.

Tillägg till bilaga V del B

Förteckning över småskaliga forskningsenheter (SSRU)

Område	Småskalig forskningsenhet (SSRU)	Gränslinje
48.6	A	Från 50° S 20° W, rakt österut till 1° 30′ E, rakt söderut till 60° S, rakt västerut till 20° W, rakt norrut till 50° S.
	B	Från 60° S 20° W, rakt österut till 10° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 20° W, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 60° S 10° W, rakt österut till 0°, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 10° W, rakt norrut till 60° S.
	D	Från 60° S 0°, rakt österut till 10° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 0°, rakt norrut till 60° S.
	E	Från 60° S 10° E, rakt österut till 20° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 10° E, rakt norrut till 60° S.
	F	Från 60° S 20 ° E, rakt österut till 30 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 20 ° E, rakt norrut till 60° S.
	G	Från 50° S 1° 30′ E, rakt österut till 30° E, rakt söderut till 60° S, rakt västerut till 1° 30′ E, rakt norrut till 50° S.
58.4.1	A	Från 55° S 86° E, rakt österut till 150° E, rakt söderut till 60° S, rakt västerut till 86° E, rakt norrut till 55° S.
	B	Från 60° S 86° E, rakt österut till 90° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 80° E, rakt norrut till 64° S, rakt österut till 86° E, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 60° S 90 ° E, rakt österut till 100 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 90 ° E, rakt norrut till 60° S.
	D	Från 60° S 100 ° E, rakt österut till 110 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 100 ° E, rakt norrut till 60° S.
	E	Från 60° S 110 ° E, rakt österut till 120 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 110 ° E, rakt norrut till 60° S.
	F	Från 60° S 120 ° E, rakt österut till 130 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 120 ° E, rakt norrut till 60° S.
	G	Från 60° S 130 ° E, rakt österut till 140 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 130 ° E, rakt norrut till 60° S.
	H	Från 60° S 140 ° E, rakt österut till 150 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 140 ° E, rakt norrut till 60° S.
58.4.2	A	Från 62 ° S 30 ° E, rakt österut till 40 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 30 ° E, rakt norrut till 62 ° S.
	B	Från 62 ° S 40 ° E, rakt österut till 50 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 40 ° E, rakt norrut till 62 ° S.
	C	Från 62 ° S 50 ° E, rakt österut till 60 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 50 ° E, rakt norrut till 62 ° S.
	D	Från 62 ° S 60 ° E, rakt österut till 70 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 60 ° E, rakt norrut till 62 ° S.
	E	Från 62° S 70° E, rakt österut till 73° 10′ E, rakt söderut till 64° S, rakt österut till 80° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 70° E, rakt norrut till 62° S.
58.4.3a	A	Hela sektionen, från 56° S 60° E, rakt österut till 73°10′ E, rakt söderut till 62° S, rakt västerut till 60° E, rakt norrut till 56° S.

Område	Småskalig forskningsenhet (SSRU)	Gränslinje
58.4.3b	A	Från 56° S 73° 10′ E, rakt österut till 79° E, söderut till 59° S, rakt västerut till 73°10′ E, rakt norrut till 56° S.
	B	Från 60° S 73° 10′ E, rakt österut till 86° E, söderut till 64° S, rakt västerut till 73°10′ E, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 59° S 73° 10′ E, rakt österut till 79° E, söderut till 60° S, rakt västerut till 73°10′ E, rakt norrut till 59° S.
	D	Från 59° S 79° E, rakt österut till 86° E, söderut till 60° S, rakt västerut till 79° E, rakt norrut till 59° S.
	E	Från 56° S 79° E, rakt österut till 80° E, rakt norrut till 55° S, rakt österut till 86° E, söderut till 59° S, rakt västerut till 79° E, rakt norrut till 56°S.
58.4.4	A	Från 51 ° S 40 ° E, rakt österut till 42 ° E, rakt söderut till 54 ° S, rakt västerut till 40 ° E, rakt norrut till 51 ° S.
	B	Från 51 ° S 42 ° E, rakt österut till 46 ° E, rakt söderut till 54 ° S, rakt västerut till 42 ° E, rakt norrut till 51 ° S.
	C	Från 51 ° S 46 ° E, rakt österut till 50 ° E, rakt söderut till 54 ° S, rakt västerut till 46 ° E, rakt norrut till 51 ° S.
	D	Hela sektionen utom SSRU A, B, C, och med en yttre gräns från 50° S 30° E, rakt österut till 60° E, rakt söderut till 62° S, rakt västerut till 30° E, rakt norrut till 50° S.
58.6	A	Från 45 ° S 40 ° E, rakt österut till 44 ° E, rakt söderut till 48 ° S, rakt västerut till 40 ° E, rakt norrut till 45 ° S.
	B	Från 45 ° S 44 ° E, rakt österut till 48 ° E, rakt söderut till 48 ° S, rakt västerut till 44 ° E, rakt norrut till 45 ° S.
	C	Från 45 ° S 48 ° E, rakt österut till 51 ° E, rakt söderut till 48 ° S, rakt västerut till 48 ° E, rakt norrut till 45 ° S.
	D	Från 45 ° S 51 ° E, rakt österut till 54 ° E, rakt söderut till 48 ° S, rakt västerut till 51 ° E, rakt norrut till 45 ° S.
58.7	A	Från 45 ° S 37 ° E, rakt österut till 40 ° E, rakt söderut till 48 ° S, rakt västerut till 37 ° E, rakt norrut till 45 ° S.
88.1	A	Från 60 ° S 150 ° E, rakt österut till 170 ° E, rakt söderut till 65 ° S, rakt västerut till 150 ° E, rakt norrut till 60 ° S.
	B	Från 60° S 170° E, rakt österut till 179° E, rakt söderut till 66°40′ S, rakt västerut till 170° E, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 60° S 179° E, rakt österut till 170° W, rakt söderut till 70° S, rakt västerut till 178° W, rakt norrut till 66°40′ S, rakt västerut till 179° E, rakt norrut till 60° S.
	D	Från 65 ° S 150 ° E, rakt österut till 160 ° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 150 ° E, rakt norrut till 65 ° S.
	E	Från 65° S 160° E, rakt österut till 170° E, rakt söderut till 68° 30′ S, rakt västerut till 160° E, rakt norrut till 65° S.
	F	Från 68° 30′ S 160° E, rakt österut till 170° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 160° E, rakt norrut till 68° 30′ S.
	G	Från 66° 40′ S 170° E, rakt österut till 178° W, rakt söderut till 70° S, rakt västerut till 178° 50′ E, rakt söderut till 70° 50′ S, rakt västerut till 170° E, rakt norrut till 66°40′ S.

Område	Småskalig forskningsenhet (SSRU)	Gränslinje
	H	Från 70° 50′ S 170° E, rakt österut till 178° 50′ E, rakt söderut till 73° S, rakt västerut till kusten, norrut längs kusten till 170° E, rakt norrut till 70° 50′ S.
	I	Från 70° S 178° 50′ E, rakt österut till 170° W, rakt söderut till 73° S, rakt västerut till 178° 50′ E, rakt norrut till 70° S.
	J	Från 73° S vid kusten nära 170° E, rakt österut till 178° 50′ E, rakt söderut till 80° S, rakt västerut till 170° E, norrut längs kusten till 73° S.
	K	Från 73 ° S 178° 50′ E, rakt österut till 170° W, rakt söderut till 76 ° S, rakt västerut till 178° 50′ E, rakt norrut till 73 ° S.
	L	Från 76° S 178° 50′ E, rakt österut till 170° W, rakt söderut till 80° S, rakt västerut till 178° 50′ E, rakt norrut till 76° S.
	M	Från 73° S vid kusten nära 169° 30′ E, rakt österut till 170° E, rakt söderut till 80° S, rakt västerut till kusten, norrut längs kusten till 73° S.
88.2	A	Från 60° S 170 ° W, rakt österut till 160 ° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 170 ° W, rakt norrut till 60° S.
	B	Från 60° S 160 ° W, rakt österut till 150 ° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 160 ° W, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 70° 50′ S 150° W, rakt österut till 140° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 150° W, rakt norrut till 70° 50′ S.
	D	Från 70° 50′ S 140 ° W, rakt österut till 130 ° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 140 ° W, rakt norrut till 70° 50′ S.
	E	Från 70° 50′ S 130 ° W, rakt österut till 120 ° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 130 ° W, rakt norrut till 70° 50′ S.
	F	Från 70° 50′ S 120 ° W, rakt österut till 110 ° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 120 ° W, rakt norrut till 70° 50′ S.
	G	Från 70°50′ S 110° W, rakt österut till 105° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 110° W, rakt norrut till 70° 50′ S.
	H	Från 65° S 150° W, rakt österut till 105° W, rakt söderut till 70° 50′ S, rakt västerut till 150° W, rakt norrut till 65° S.
	I	Från 60° S 150° W, rakt österut till 105° W, rakt söderut till 65° S, rakt västerut till 150°W, rakt norrut till 60° S.
88.3	A	Från 60° S 105 ° W, rakt österut till 95 ° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 105 ° W, rakt norrut till 60° S.
	B	Från 60° S 95 ° W, rakt österut till 85 ° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 95 ° W, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 60° S 85 ° W, rakt österut till 75 ° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 85 ° W, rakt norrut till 60° S.
	D	Från 60° S 75 ° W, rakt österut till 70 ° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 75 ° W, rakt norrut till 60° S.

DEL C

BILAGA 21-03/A

ANMÄLAN AV AVSIKT ATT DELTA I FISKE EFTER *EUPHAUSIA SUPERBA*

Allmänna uppgifter

Medlem:_____

Fiskesäsong:_____

Fartygets namn:_____

Förväntad fångstnivå (i ton):_____

Avsedda delområden och sektioner för fiske

Denna bevarandeåtgärd gäller anmälningar av avsikt att fiska efter antarktisk krill i delområdena 48.1, 48.2,48.3 och 48.4 samt sektorerna 58.4.1 och 58.4.2. Avsikt att fiska efter antarktisk krill i andra delområden och sektioner ska anmälas enligt bevarandeåtgärd 21-02.

Delområde/sektion	Kryssa i lämpliga rutor
48.1	□
48.2	□
48.3	□
48.4	□
58.4.1	□
58.4.2	□

Fiskemetod: Kryssa i lämpliga rutor

□ Traditionell tråd

□ Kontinuerligt fiske

□ Pumpning för att tömma lyftet

□ Annan metod, ange vilken

Produkttyper och metoder för direktuppskattning av den levande vikten av antarktisk krill

Produkttyp	Metod för direktuppskattning av den levande vikten av antarktisk krill, om tillämpligt (se bilaga 21-03/B)[1]
Hel, fryst	
Kokt	
Mjöl	
Olja	
Annan produkt, ange vilken	

[1] Om metoden inte finns förtecknad i bilaga 21-03/B, redogör noggrant för den här_____

Nätredskapets utformning.

Nätmått	Nät 1		Nät 2		Övriga nät	
Nätöppning (mun)						
Maximal vertikal öppning (m)						
Maximal horisontell öppning (m)						
Nätets omkrets vid munnen[1] (m)						
Yta vid munnen (m^2)						
Panelens genomsnittliga maskstorlek[3] (mm)	Yttre[2]	Inre[2]	Yttre[2]	Inre[2]	Yttre[2]	Inre[2]
1:a panelen						
2:a panelen						
3:e panelen						
…						
Sista panelen (lyftet)						

[1] Förväntad omkrets vid driftförhållanden.

[2] Yttre maskans storlek samt den inre maskans storlek när ett fartyg för linfiske används.

[3] Invändig mätning av den utsträckta maskan, baserat på förfarandet i bevarandeåtgärd 22-01.

Diagram över nät: _____

För varje nät som används, eller för varje ändring av nätutformning, hänvisa i tillämpliga fall till det relevanta diagrammet i Antarktiskommissionens (CCAMLR) fiskeredskapsbibliotek (www.ccamlr.org/node/74407) eller lämna in ett detaljerat diagram och en beskrivning vid det kommande mötet för arbetsgruppen för övervakning och förvaltning av ekosystem (Working Group on Ecosystem Monitoring and Management, WG-EMM). *Diagram över nät måste innehålla uppgifter om följande:*

1. *Längd och bredd för varje trålpanel (uppgifterna ska vara tillräckligt detaljerade för att möjliggöra en beräkning av varje panels vinkel med hänsyn till vattenflödet).*
2. *Maskstorlek (invändning mätning av den utsträckta maskan, baserat på förfarandet i bevarandeåtgärd 22-01), form (t.ex. diagonal form) och material (t.ex. polypropen).*
3. *Nätkonstruktion (t.ex. knutet, sammanfogat).*
4. *Uppgifter om remsor inuti trålen (utformning, placering på panelerna, ange "inga" om remsor inte används). Remsorna förhindrar att krill fastnar i nätet eller kommer undan.*

Fiskeredskap för uteslutande av bifångst av marina däggdjur

Diagram över fiskeredskap: _____

För varje typ av fiskeredskap som används, eller för varje ändring av fiskeredskap, hänvisa i tillämpliga fall till det relevanta diagrammet i Antarktiskommissionens (CCAMLR) fiskeredskapsbibliotek (www.ccamlr.org/node/74407) eller lämna in ett detaljerat diagram och en detaljerad beskrivning vid det kommande mötet för arbetsgruppen för övervakning och förvaltning av ekosystem (Working Group on Ecosystem Monitoring and Management, WG-EMM).

Insamling av akustiska data

Ange uppgifter om ekoloden och hydrofonerna som används på fartyget.

Typ (t.ex. ekolod, hydrofon)			
Tillverkare			
Modell			
Ljudstrålens frekvens (kHz)			

Insamling av akustiska data (detaljerad beskrivning) _____

Ange de åtgärder som kommer att vidtas för att samla in akustiska data för att ge upplysningar om utbredningen och storleken på populationen av Euphausia superba och andra pelagiska arter såsom prickfiskar och salper (SC-CAMLR-XXX, punkt 2.10).

BILAGA 21-03/B

RIKTLINJER FÖR UPPSKATTNING AV DEN TOTALA FÅNGSTEN AV ANTARKTISK KRILL

Metod	Ekvation (kg)	Parameter			
		Beskrivning	Typ	Uppskattningsmetod	Enhet
Förvaringstankens volym	$W*L*H*\rho*1\ 000$	W = tankens bredd	Konstant	Mätning vid inledning av fisket	m
		L = tankens längd	Konstant	Mätning vid inledning av fisket	m
		ρ = provets densitet	Variabel	Förhållande volym/massa	kg/ liter
		H = djup av krill i tanken	Dragspecifik	Direkt observation	m
Flödesmätare	$V*F$krill* ρ	V = krillens och vattnets sammantagna volym	Drag[1]-specifik	Direkt observation	liter
		Fkrill = fraktion av krill i provet	Drag[1]-specifik	Korrigering av flödesmätarvolym	-
		ρ = densitet av krill i provet	Variabel	Förhållande volym/massa	kg/ liter
Mottagsvåg	$M*(1–F)$	M = krillens och vattnets sammantagna massa	Drag[2]-specifik	Direkt observation	kg
		F = fraktion av vatten i provet	Variabel	Korrigering av massan enligt mottagsvågen	-
		Mtray = det tomma trågets massa	Konstant	Direkt observation före fisket	kg
Tråg	$(M–M\text{tray})*N$	M = krillens och trågets sammantagna massa	Variabel	Direkt observation före frysning, efter avrinning	kg
		N = antal tråg	Dragspecifik	Direkt observation	-
Omvandling till mjöl	Mmeal$*MCF$	Mmeal = det framställda mjölets massa	Dragspecifik	Direkt observation	kg
		MCF = omräkningsfaktor för mjöl	Variabel	Förhållande mjöl/hel krill	-
Lyftets volym	$W*H*L*\rho*\pi/4*1\ 000$	W = lyftets bredd	Konstant	Mätning vid inledning av fisket	m
		H = lyftets höjd	Konstant	Mätning vid inledning av fisket	m
		ρ = provets densitet	Variabel	Förhållande volym/massa	kg/ liter
		L = lyftets längd	Dragspecifik	Direkt observation	m

Metod	Ekvation (kg)	Parameter			
		Beskrivning	Typ	Uppskattningsmetod	Enhet
Annan	*Ange vilken*				

[1] Enskilt drag vid användning av traditionell tråll eller integrerat över en sextimmarsperiod vid kontinuerligt fiske.

[2] Enskilt drag vid användning av traditionell tråll eller integrerat över en tvåtimmarsperiod vid kontinuerligt fiske.

Observationssteg och -frekvens

Förvaringstankens volym

Vid inledning av fisket Mät förvaringstankens bredd och längd (om tanken inte är rektangulär kan ytterligare mätningar komma att behövas; precision ±0,05 m).

Varje månad[1] Gör en uppskattning av förhållandet volym/massa, härlett från den avrunna krillens massa i en känd volym (t.ex. 10 liter) som tagits från förvaringstanken.

Vid varje drag Mät hur djupt med krill som finns i tanken (om krill förvaras i tanken mellan dragen, mät skillnaden mellan djupen; precision ±0,1 m).
Uppskatta den totala fångsten av krill (med hjälp av ekvation).

Flödesmätare

Innan fisket inleds Säkerställ att flödesmätaren mäter hel krill (dvs. före bearbetning).

Varje månad[1] Gör en uppskattning av förhållandet volym/massa (ρ), härlett från den avrunna krillens massa i en känd volym (t.ex. 10 liter) som tagits från flödesmätaren.

Vid varje drag[2] Ta ett prov från flödesmätaren och

mät krillens och vattnets sammantagna volym (t.ex. 10 liter),

gör en uppskattning av korrigeringen av flödesmätarvolymen, härledd från volymen av avrunnen krill.

Uppskatta den totala fångsten av krill (med hjälp av ekvation).

Mottagsvåg

Innan fisket inleds Säkerställ att mottagsvågen mäter hel krill (dvs. före bearbetning).

Vid varje drag[2] Ta ett prov från mottagsvågen och

mät krillens och vattnets sammantagna massa,

gör en uppskattning av korrigeringen av massan enligt mottagsvågen, härledd från massan av avrunnen krill.

Uppskatta den totala fångsten av krill (med hjälp av ekvation).

Tråg

Innan fisket inleds Mät trågets massa (om trågen är olika utformade, mät massan för varje typ av tråg; precision ±0,1 kg).

Vid varje drag Mät krillens och trågets sammantagna massa (precision ±0,1 kg).

Räkna antalet tråg som används (om trågen är olika utformade, räkna antalet tråg av varje typ).

Uppskatta den totala fångsten av krill (med hjälp av ekvation).

Omvandling till mjöl

Varje månad[1] Uppskatta förhållandet mjöl/hel krill genom att bearbeta 1 000 till 5 000 kg (avrunnen vikt) hel krill.

Vid varje drag Mät det framställda mjölets vikt.

Uppskatta den totala fångsten av krill (med hjälp av ekvation).

Lyftets volym

Vid inledning av fisket Mät lyftets bredd och höjd (precision ±0,1 m).

Varje månad[1] Gör en uppskattning av förhållandet volym/massa, härlett från den avrunna krillens massa i en känd volym (t.ex. 10 liter) som tagits från lyftet.

Vid varje drag Mät längden på lyftet innehållande krill (precision ±0,1 m).

Uppskatta den totala fångsten av krill (med hjälp av ekvation).

[1] Mätning minst en gång i månaden (oftare om möjligt); en ny månadsperiod inleds när fartyget flyttas till ett nytt delområde eller en ny sektion.

[2] Enskilt drag vid användning av traditionell tråll eller integrerat över en sextimmarsperiod vid kontinuerligt fiske.

BILAGA VI

IOTC:S KONVENTIONSOMRÅDE

1. Högsta antal unionsfartyg som får fiska efter tropisk tonfisk i IOTC:s konventionsområde.

Medlemsstat	Högsta antal fartyg	Kapacitet (GT)
Spanien	22	61 364
Frankrike	22	33 604
Portugal	5	1 627
Unionen	49	96 595

2. Högsta antal unionsfartyg som får fiska efter svärdfisk och långfenad tonfisk i IOTC:s konventionsområde

Medlemsstat	Högsta antal fartyg	Kapacitet (GT)
Spanien	27	11 590
Frankrike	41	5 382
Portugal	15	6 925
Förenade kungariket	4	1 400
Unionen	87	25 297

3. De fartyg som avses i punkt 1 ska även tillåtas att fiska efter svärdfisk och långfenad tonfisk i IOTC:s konventionsområde.

4. De fartyg som avses i punkt 2 ska även tillåtas att fiska efter tropisk tonfisk i IOTC:s konventionsområde.

BILAGA VII

WCPFC:s KONVENTIONSOMRÅDE

Högsta antal unionsfartyg som har tillstånd att fiska efter svärdfisk i områden söder om 20° S i WCPFC:s konventionsområde

Spanien	pm
Unionen	pm

BILAGA VIII

KVANTITATIVA BEGRÄNSNINGAR AV FISKETILLSTÅND FÖR TREDJELÄNDERS FISKEFARTYG SOM FISKAR I UNIONENS VATTEN

Flaggstat	Fiske	Antal fisketillstånd	Högsta antal fartyg som får vara närvarande samtidigt
Norge	Sill, norr om 62° 00′ N	Fastställs senare	Fastställs senare
Färöarna	Makrill, VIa (norr om 56° 30' N), IIa, IVa (norr om 59º N) Taggmakrill, IV, VIa (norr om 56° 30' N), VIIe, VIIf, VIIh	Fastställs senare	Fastställs senare
	Sill, norr om 62° 00′ N	Fastställs senare	Fastställs senare
	Sill, IIIa	Fastställs senare	Fastställs senare
	Industriellt fiske efter vitlinglyra, IV, VIa (norr om 56° 30' N) (inklusive oundvikliga bifångster av blåvitling)	Fastställs senare	Fastställs senare
	Långa och lubb	Fastställs senare	Fastställs senare
	Blåvitling, II, VIa (norr om 56° 30' N), VIb, VII (väster om 12° 00' W)	Fastställs senare	Fastställs senare
	Birkelånga	Fastställs senare	Fastställs senare
Venezuela[19]	Snapperfiskar (Franska Guyanas vatten)	pm	pm

19

För att dessa fisketillstånd ska kunna utfärdas måste bevis företes på att ett giltigt avtal finns mellan den fartygsägare som ansöker om fisketillståndet och ett förädlingsföretag i det franska departementet Franska Guyana och att avtalet innehåller en förpliktelse att landa minst 75 % av fångsterna av all snapperfisk från det aktuella fartyget i det departementet så att fångsterna kan förädlas i nämnda förädlingsföretag. Ett sådant avtal ska vara godkänt av de franska myndigheterna som i sin tur ska säkerställa att det överensstämmer både med det avtalsslutande förädlingsföretagets faktiska kapacitet och med målsättningarna för utvecklingen av ekonomin i departementet Franska Guyana. En kopia av det vederbörligen godkända avtalet ska bifogas ansökan om fisketillståndet. Om ett sådant avtal inte godkänns enligt ovan ska de franska myndigheterna meddela den berörda parten och kommissionen och ange skälen för detta.